



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

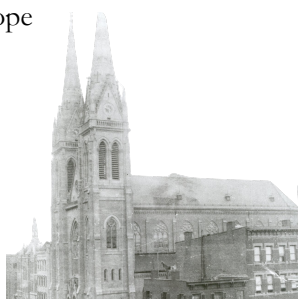
Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood on Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin.

On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish. Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg.

We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



"Healing Through Compassionate Presence"

In Mark 7:33, Jesus shows us the power of personal and compassionate care. He takes the time to connect with someone in need, away from the distractions of the crowd. This act of healing reminds us that Jesus sees each of us individually, understanding our unique struggles. Today, this passage encourages us to step aside from the busyness of life, to seek and offer healing through personal connection and compassion. Just as Jesus touched the ears and tongue of the man, He touches our lives, offering peace and restoration. Let us also take time to be present for others, offering our care and support in a world that often overlooks the individual.

ENGLISH

IMPORTANT MEETING FOR PARENTS

We would like to invite all parents & children returning, or starting for the first time, in Religious Education to an important meeting on Sunday, September 15th after the 9:30 AM Mass.

The meeting will be in the gym at Williamsburg Elementary School next door. We look forward to seeing all the parents, children and youth. Welcome back!

SUNDAY OFFERING

This week: \$3,370.19

This time last year: \$3,840.81

Second Collection: \$984.47

Sunday Online Offering: \$195.00

Thank you for supporting your spiritual home.

GIFT OF BREAD AND WINE

For Peace in the world

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

CURSILLOS IN CHRISTIANITY! | SPANISH

The Cursillo is an encounter with oneself, with Christ, and with others. The Cursillo offers a simple method to seek and develop Spirituality, Mentality, Activity, and Christian Community. Come and attend one! We announce the upcoming Women's Cursillo #723, which will take place from Thursday, October 17th to Sunday, October 20th, 2024. Reach out to the Cursillista Group that meets every Sunday after the 11:00 AM Mass for more information.

Piety Vocal: Reinaldo Beristain 917-284-5102.

MEN'S FAITH GROUP | ENGLISH

Join with other men who want to go deeper in their understanding of the faith, either through spiritual reflection, bible study or books from a men's perspective.

The day and time will be determined by the availability of the group.

Contact Kyle Ridley for more information: kyle@trinity-stmary.org

THE POPE'S MONTHLY INTENTION

For the cry of the Earth

We pray that each one of us will hear and take to heart the cry of the Earth and of victims of natural disasters and climactic change, and that all will undertake to personally care for the world in which we live.



FIRST COMMUNION, FIRST PENANCE, CONFIRMATION AND RELIGIOUS EDUCATION

Enroll your children now for religious education and sacramental preparation! Classes are on Sunday mornings, with additional preparation for Baptism, First Communion, Confirmation, and First Reconciliation. Our program includes a monthly "Family Day" where parents must participate. Attendance at Sunday Mass is mandatory for both children and parents.



ESPAÑOL

REUNIÓN IMPORTANTE PARA PADRES

Nos gustaría invitar a todos los padres y niños que regresan, o comienzan por primera vez, en la Educación Religiosa a una reunión importante el domingo 15 de septiembre después de la misa de las 9:30 AM.

La reunión será en el gimnasio de la Escuela Primaria de Williamsburg al lado. Esperamos ver a todos los padres, niños y jóvenes. ¡Bienvenidos de nuevo!

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$3,370.19

En esta fecha el año pasado: \$3,840.81

Segunda Colecta: \$984.47

Ofrenda en línea del domingo: \$195.00

Gracias por apoyar a tu hogar espiritual.

OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

Por la paz en el mundo

GRACIAS POR TU GENEROSIDAD

GRUPO DE FE PARA HOMBRES | INGLÉS

Únete a otros hombres que desean profundizar en su comprensión de la fe, ya sea a través de la reflexión espiritual, el estudio de la Biblia o libros desde una perspectiva masculina.

El día y la hora se determinarán según la disponibilidad del grupo.

Contacta a Kyle Ridley para más información:
kyle@trinity-stmary.org

CURSILLOS DE CRISTIANDAD! | ESPAÑOL

El Cursillo es un encuentro con uno mismo, con Cristo y con los demás. El Cursillo ofrece un método simple para buscar y desarrollar Espiritualidad, Mentalidad, Actividad y Comunidad Cristiana. Ven y Asiste a uno! Les anunciamos el próximo Cursillo de Mujeres #723 que se llevará a cabo desde el Jueves, 17 de Octubre hasta el Domingo, 20 de Octubre del 2024. Acérquese al Grupo cursillista que se reúne cada Domingo después de la Misa de las 11:00 AM para más información.

Vocal de Piedad: Reinaldo Beristain 917-284-5102.

LAS INTENCIONES MENSUALES DEL PAPA

Por el clamor de la Tierra

Oramos para que cada uno de nosotros escuche y tome en serio el clamor de la Tierra y de las víctimas de desastres naturales y cambios climáticos, y que todos se comprometan a cuidar personalmente el mundo en el que vivimos.



PRIMERA COMUNIÓN, PRIMERA PENITENCIA, CONFIRMACIÓN Y EDUCACIÓN RELIGIOSA

¡Inscriba a sus hijos ahora para la educación religiosa y la preparación sacramental! Las clases son los domingos por la mañana, con preparación adicional para Bautismo, Primera Comunión, Confirmación y Primera Reconciliación. Nuestro programa incluye un "Día de Familia" mensual en el que los padres deben participar. La asistencia a la Misa dominical es obligatoria tanto para los niños como para los padres.



WAŻNE SPOTKANIE DLA RODZICÓW

Chcielibyśmy zaprosić wszystkich rodziców i dzieci powracających lub rozpoczynających po raz pierwszy zajęcia z Edukacji Religijnej na ważne spotkanie w niedzielę 15 września po Mszy Świętej o 9:30 rano.

Spotkanie odbędzie się w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej Williamsburg obok. Czekamy na wszystkich rodziców, dzieci i młodzież. Witamy z powrotem!

CURSILLOS W CHRZEŚCIJAŃSTWIE! | HISZPAŃSKI

Cursillo to spotkanie z samym sobą, z Chrystusem i z innymi. Cursillo oferuje prostą metodę poszukiwania i rozwijania Duchowości, Mentalności, Aktywności i Wspólnoty Chrześcijańskiej. Przyjdź i weź udział w jednym z nich! Ogłaszamy nadchodzące Cursillo dla Kobiet nr 723, które odbędzie się od czwartku 17 października do niedzieli 20 października 2024 r. Skontaktuj się z Grupą Cursillista, która spotyka się w każdą niedzielę po mszy o 11:00, aby uzyskać więcej informacji.

Wokalista Pobożności: Reinaldo Beristain
917-284-5102.

MIESIĘCZNE INTENCJE PAPIEŻA

Za krzyk Ziemi

Modlimy się, aby każdy z nas usłyszał i wziął sobie do serca krzyk Ziemi i ofiar klęsk żywiołowych oraz zmian klimatycznych, i aby wszyscy podjęli osobistą odpowiedzialność za opiekę nad światem, w którym żyjemy.



OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$3,370.19

O tej porze w zeszłym roku: \$3,840.81

Druga Kolekta: \$984.47

Niedzielna ofiara online: \$195.00

Dziękujemy za wspieranie swojego duchowego domu.

DAR CHLEBA I WINA

O pokój na świecie

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

GRUPA WIARY MĘŻCZYZN | JĘZYK ANGIELSKI

Dołącz do innych mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoje zrozumienie wiary, czy to poprzez duchową refleksję, studium Biblii, czy książki z męskiej perspektywy.

Dzień i godzina spotkań zostaną ustalone w zależności od dostępności grupy.

Skontaktuj się z Kylem Ridley, aby uzyskać więcej informacji: kyle@trinity-stmary.org.

PIERWSZA KOMUNIA, PIERWSZA SPOWIEDŹ, BIERZMOWANIE I EDUKACJA RELIGIJNA

Zapisz swoje dzieci teraz na edukację religijną i przygotowanie sakramentalne! Zajęcia odbywają się w niedzielne poranki, z dodatkowymi przygotowaniem do Chrztu, Pierwszej Komunii, Bierzmowania i Pierwszej Spowiedzi. Nasz program obejmuje comiesięczny "Dzień Rodzinny", w którym rodzice muszą uczestniczyć. Obecność na niedzielnej Mszy jest obowiązkowa zarówno dla dzieci, jak i rodziców.



THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

<p>SUNDAY, SEPTEMBER 8, 2024 23rd Sunday in Ordinary Time</p> <p>8:00 AM: MASS (POL) For our Parishioners</p> <p>9:30 AM: MASS (ENG) For the Health of Allen Nacincik</p> <p>11:00 AM: MASS (ESP) + Elisa Quiñones Req. by her daughter Elba Rodriguez For the Health of Cheslawa Wilk Req. by Legion of Mary For the Health of Rosario Morales Req. by Legion of Mary</p> <p>12:30 PM: MASS (ENG) For the Health of Roman Wisniewski Req. by his mother</p> <p>1:30 PM: Youth Group in gym</p> <p>7:00 PM: Charismatics in cafeteria</p>	<p>MONDAY, SEPTEMBER 9 Saint Peter Claver</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Fr. Justin Biase OFM Conv. Req. by his sister Anna Biase Geronimo</p>	<p>TUESDAY, SEPTEMBER 10 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Victor Miranda Jr. Req. by his sister Zenaida Miranda</p> <p>9:00 AM: St. Anthony Novena</p> <p>7:00 PM: Legion of Mary in St. Mary's Chapel</p>	<p>WEDNESDAY, SEPTEMBER 11 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Victor Miranda Req. by his daughter Zenaida Miranda</p> <p>6:00 PM: Youth Group in cafeteria</p> <p>6:30 PM: Holy Hour</p>
	<p>THURSDAY, SEPTEMBER 12 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Charlie & Irene Inokay Req. by Donald Weber</p> <p>7:00 PM: MASS (POL) + Beata Ryczkowsky Req. by Janina</p>	<p>FRIDAY, SEPTEMBER 13 Saint John Chrysostom</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) In Thanksgiving to St Raphael Req. by Teresa Espinal</p> <p>7:00 PM: MASS (ESP) + Jesús Rodriguez Req. by Rodriguez Family + Juan Padilla Req. by his wife Edna Rodriguez</p>	<p>SATURDAY, SEPTEMBER 14 Exaltation of the Holy Cross</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Florio Family Req. by Donald Weber</p> <p>9:00 AM: Confessions</p> <p>4:00 PM: Confessions</p>

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to QR code to the right with your mobile device to donate online



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services
trinityhumanservices.org
Tuesday - Friday:
9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM
718-388-3176
153 Johnson Avenue, Door A



LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL

zeffy